

Dogfen ir Cyhoedd



CYNGOR SIR
YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY
COUNTY COUNCIL

Mr Richard Parry Jones, BA, MA.
Prif Weithredwr-Chief Executive
CYNGOR SIR YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY COUNTY COUNCIL
Swyddfeydd y Cyngor - Council Offices
LLANGFNI
Ynys Môn - Anglesey
LL77 7TW

Ffôn / tel (01248) 752500
Ffacs / fax (01248) 750839

RHYBUDD O GYFARFOD	NOTICE OF MEETING
PWYLLGOR PENODIADAU	APPOINTMENTS COMMITTEE
DYDD MAWRTH, 24 MAWRTH 2015 am 9 o'r gloch	TUESDAY, 24 MARCH, 2015 at 9.00 a.m.
YSTAFELL BWYLLOR 1, SWYDDFEYDD Y CYNGOR, LLANGFNI	COMMITTEE ROOM 1, COUNCIL OFFICES, LLANGFNI
Swyddog Pwyllgor	Mrs. Mairwen Hughes 01248 752516
	Committee Officer

AELODAU / MEMBERS

Cynghorwyr / Councillors:-

Annibynnol/Independent

H. Eifion Jones, Derlwyn Hughes, T. Victor Hughes, Ieuan Williams (**Cadeirydd/Chair**)

Llafur / Labour

J A Roberts

Plaid Cymru / The Party of Wales

John Griffith, Vaughan Hughes, Carwyn Jones a R G Parry OBE (**Is-Gadeirydd/Vice-Chair**)

Grwp Chwyldoradol / Revolutionist Group

Jeff.M.Evans

R H A G L E N

1 DATGANIAD O DDIDDORDEB

Derbyn unrhyw ddatganiad o ddiddordeb gan unrhyw Aelod neu Swyddog mewn perthynas ag unrhyw eitem ar y rhaglen.

2 COFNODION (Tudalennau 1 - 4)

Cyflwyno, i'w cadarnhau, gofnodion y cyfarfodydd canlynol :-

27 Chwefror, 2015

9 Mawrth, 2015

3 CAU ALLAN Y WASG A'R CYHOEDD (Tudalennau 5 - 6)

Ystyried mabwysiadu'r canlynol :-

“O dan Adran 100(A)(4) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972, cau allan y wasg a'r cyhoedd o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitem a ganlyn oherwydd gallai olygu datgelu gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir ym Mharagraff 12, Rhan 1 o Atodlen 12A i'r Ddeddf honno a'r Prawf Budd y Cyhoedd sydd ynghlwm.”

4 APWYNTIO STAFF

Pennaeth Trawsnewid Corfforaethol

Ystyried y ceisiadau ar gyfer swydd y Pennaeth Trawsnewid.

PANEL PENODI

Cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 27 Chwefror 2015

PRESENNOL:	Y Cynghorydd Bob Parry (Is-gadeirydd yn y Gadair) Y Cynghorwyr John Griffith, D R Hughes, Vaughan Hughes, Victor Hughes, H E Jones, Jeffrey M.Evans.
WRTH LAW:	Dirprwy Brif Weithredwr, Pennaeth Proffesiwn (Adnoddau Dynol), Swyddog Adnoddau Dynol (DB), Swyddog Pwyllgor (MEH).
YMDDIHEURIADAU:	Y Cynghorwyr Carwyn Jones, J A Roberts ac Ieuan Williams
HEFYD YN BRESENNOL:	Neb

1 DATGANIAD O DDIDDORDEB

Ni chafwyd yr un datganiad o ddiddordeb.

2 COFNODION

Cadarnhawyd cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 27 Ionawr, 2015.

3 CAU ALLAN Y WASG A'R CYHOEDD

PENDERFYNWYD mabwysiadu'r canlynol :-

"Dan Adran 100 (A)(4) Ddeddf Llywodraeth Leol 1972, gyrrwyd y wasg a'r cyhoedd allan o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitem a ganlyn, oherwydd y tebygrwydd y câi gwybodaeth ei rhyddhau a honno'n wybodaeth y gwna Paragraff 12A y Ddeddf eithriad ohoni fel y diffinnir y wybodaeth yn y Ddeddf ac yn y Prawf Budd y Cyhoedd sydd ynghlwm".

4 PENODI STAFF

Pennaeth Trawsnewid Corfforaethol

Derbyniwyd 7 o geisiadau ar gyfer y swydd uchod.

PENDERFYNWYD bod 3 o'r ymgeiswyr yn mynd yn eu blaenau i gam nesaf y broses benodi.

**Y CYNGHORYDD BOB PARRY OBE
IS-GADEIRYDD YN Y GADAIR**

This page is intentionally left blank

PANEL PENODI

Cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 9 Mawrth, 2015

PRESENNOL:	Y Cynghorydd Ieuan Williams (Cadeirydd) Y Cynghorwyr John Griffith, D R Hughes, Vaughan Hughes, Victor Hughes, Carwyn Jones, H E Jones, Bob Parry OBE.
WRTH LAW:	Pennaeth Proffesiwn (Adnoddau Dynol), Swyddog Pwyllgor (MEH).
YMDDIHEURIADAU:	Y Cynghorwyr Jeff M. Evans, J. Arwel Roberts.
HEFYD YN BRESENNOL:	Neb

1 DATGANIAD O DDIDDORDEB

Ni chafwyd yr un datganiad o ddiddordeb.

2 CAU ALLAN Y WASG A'R CYHOEDD

PENDERFYNWYD mabwysiadu'r canlynol :-

"Dan Adran 100 (A)(4) Ddeddf Llywodraeth Leol 1972, gyrrwyd y wasg a'r cyhoedd allan o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitem a ganlyn, oherwydd y tebygrwydd y câi gwybodaeth ei rhyddhau a honno'n wybodaeth y gwna Paragraff 12A y Ddeddf eithriad ohoni fel y diffinnir y wybodaeth yn y Ddeddf ac yn y Prawf Budd y Cyhoedd sydd ynghlwm".

3. PENODI STAFF

Prif Weithredwr

Derbyniwyd 3 o geisiadau ar gyfer y swydd uchod.

PENDERFYNWYD :-

- **Bod y 3 ymgeiswyr yn mynd ymlaen i gam nesaf y broses benodi.**
- **Cytunwyd y bydd yr ymgeiswyr ar y rhestr fer yn cael eu hasesu trwy broses a reolir gan AD gan ddefnyddio cymorth allanol. Bydd yr ymgeiswyr hynny sy'n llwyddiannus yn y cam asesu yn mynd yn eu blaenau i gael eu cyfnewid yn derfynol gan y panel penodi.**

**Y CYNGHORYDD IEUAN WILLIAMS
CADEIRYDD**

This page is intentionally left blank

PRAWF BUDD Y CYHOEDD

PUBLIC INTEREST TEST

(Teitl yr Adroddiad/Title of Report) Staff Appointments

<p>Paragraff(au) Llywodraeth Leol 1972 Paragraph(s) 12, 13, 14 Act 1972</p>	<p>Atodlen 12A Deddf Schedule 12A Local Government</p>
<p>Y PRAWF – THE TEST</p>	
<p>Mae yna fudd y cyhoedd wrth ddatgelu oherwydd / There is a public interest in disclosure as:-</p> <p>Mae hwn yn fater sy'n effeithio ar strwythur rheoli'r Cyngor ac, fel y cyfryw, mae gan y cyhoedd ddiddordeb uniongyrchol mewn cael eu hysbysu am faterion sy'n ymwneud â darparu, cost ac effeithionrwydd gwasanaethau yn cynnwys arbedion sy'n ymwneud â'r rheini.</p> <p>This is a matter which affects the Council's management structure and , as such, the public has a direct interest in being informed about matters which relate to the delivery, cost and efficiency of services including savings relating thereto.</p>	<p>Budd y cyhoedd with beidio datgelu yw / The public interest in not disclosing is:-</p> <p>Mae yna ddisgwyliad cyfreithiol y bydd materion sy'n ymwneud â gweithwyr unigol y Cyngor yn cael eu trin yn gyfrinachol. Mae gan y Cyngor ddyletswyd o ymddiriedaeth a hyder mewn perthynas â'i ymwneud â'i staff ac mae'r wybodaeth yn yr adroddiad sydd ynghlwm. Mae i'r adroddiad oblygiadau cyflogaeth i'r swyddogion sy'n cael eu heffeithio ac fe all toriad dianghenriad mewn cyfrinached adael y Cyngor, fel cyflogwr, yn agored i gamau cyfreithiol.</p> <p>There is a legal expectation that matters relating to individual employees of the Council are to be treated confidentially. The Council has a duty of trust and confidence in relation to its dealings with its staff and the information in the attached report. This report has employment implications for those Officers affected and any unnecessary breach of confidentiality may leave the Council, as employer, open to legal action.</p>
<p>Argymhelliad - Mae budd y cyhoedd wrth gadw'r eithriad o bwys mwy na/llai na* budd y cyhoedd wrth ddatgelu'r wybodaeth. [* - dilêwch y geiriau amherthnasol] Recommendation - The public interest in maintaining the exemption outweighs/does not outweigh* the public interest in disclosing the information. [* - delete as appropriate]</p>	

